



大会

Distr.: Limited
8 June 2000
Chinese
Original: English

第二十三届特别会议

特设全体委员会

报告草稿

报告员：莫妮卡·马丁内斯（厄瓜多尔）

审查和评价《北京行动纲要》十二个重大关切领域
执行工作的进展情况

清除《北京行动纲要》执行工作的障碍的进一步行动和倡议

增编

1. 特设全体委员会在 2000 年 6 月 9 日第____次会议上审议了第二十三届特别会议成果文件草稿（A/S-23/2/Add.2（第二部分））第 10、19 和 26 段。

2. 在同次会议上，委员会核可了下列修正，并建议特别会议通过业经修正的下列段落：

（a）第 10 段修正为：

“对妇女和女童的暴力行为，不论发生在公共生活或私人生活中，都是人权问题，这一点已广为接受。国家及其代理人从事或纵容对妇女的暴力行为，则构成对人权的侵犯，这一点已为人们所接受。各国义务克尽职守，预防、调查和惩罚暴力行为，不论此种行为由国家或个人所为，并向受害者提供保护，这一点也已得到公认。人们越来越认识到并致力于以改善立法、政策和方案等手段防止和制止对妇女和女童的暴力行为，因为此种行为侵犯和损害妇女的人权，并使她们无法享受人权。”

（b）第 19 段修正为：

“在若干国家，财力和人力不足，以及缺乏政治意志和决心，是国家机制面临的主要障碍。使问题更严重的是，对两性平等和将性别观点纳入政府机构主流缺乏认识；性别陈规定型和歧视性态度普遍；政府的优先事项相互竞争；在有些

国家，国家政府结构内除了缺乏权力以及与民间社会联系不够以外，还存在职权不清、由哪些机构来处理不明确的问题。此外，政府机构内部和之间的结构问题和沟通问题，也阻碍了国家机制的活动。”

（c）第 26 段修正为：

“在女童初级教育方面取得了一些进展，在女孩中等教育和高等教育方面也取得了某种程度的进展，原因是，创造了对性别问题比较敏感的学校环境，教育基础设施有所改善，入学人数和坚持求学人数增加，为怀孕少年和少年母亲建立了支助机制，非正规教育机会增加，科学技术课程上课人数增加。女童的健康、包括青少年的性健康和生殖健康越来越受到重视。越来越多的国家制定立法，禁止对女性生殖器官的残害，并对参与性虐待、贩卖和以其他形式剥削女童、包括为商业目的剥削女童的人加重了处罚。最近的一项成绩是，大会第五十四届会议通过了《儿童权利公约》关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书和关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品的任择议定书。”